TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH CHƯƠNG** **TỈNH NGHỆ AN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 55/2019/HSST
Ngày: 26/11/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH CHƯƠNG, TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông; **Nguyễn Trọng Sơn**

Các Hội thẩm nhân dân: Bà; Phạm Thị Mai và ông Lê Văn Quyền

- Thư ký phiên toà: Ông; Nguyễn Xuân Tráng

Thư ký Toà án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương tham gia phiên tòa*:** Bà; Nguyễn Thị Phương Thùy - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 11 năm 2019. Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

Xét xử sở thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 50/2019/HSST, ngày 12 tháng 11 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 67/2019/QĐXXST-HS, ngày 13/11/2019, đối với bị cáo:

1. Trần Văn Ng, sinh năm 1986

Nơi cư trú: Xóm 10, xã TL, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 9/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; con ông: Trần Văn S (chết) và bà Phan Thị N; vợ con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/10/2019, có mặt tại phiên toà.

2. *Bị hại*: Anh; Phan Văn Đ, sinh năm 1979

Địa chỉ: Xóm Vạn Tài, xã DV, huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An.

Có mặt tại phiên tòa

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm như sau: Vào hồi 11h00 phút ngày 15/5/2019, Trần Văn Ng đi bộ từ nhà đến khu vực cây xà cừ thuộc xóm 10, xã TL, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An thì thấy anh Phan Văn Đ (*Sinh năm 1979, trú tại xóm Vạn Tài, xã DV, huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An)* đang bán cá mực nên Trần Văn Ng nói: "*Mực chi mà mở ra nghe toàn mùi mắm rứa*". Anh Phan Văn Đ trả lời: "*Mi biết chi mà nói*". Nghe

thấy thế bức xúc nên một lúc sau, Trần Văn Ng đi lại lấy chiếc cân đồng hồ ở khung xe nhãn hiệu DREAM của anh Phan Văn Đ đánh trúng vào chiếc mũ bảo hiểm mà anh Phan Văn Đ đang đội trên đầu. Do bị đánh nên anh Phan Văn Đ bỏ chạy thì bị Trần Văn Ng đuổi theo. Khi Trần Văn Ng chạy cách anh Phan Văn Đ khoảng 04 đến 05 mét thì Trần Văn Ng lấy khúc gỗ bên đường chạy đến đánh vào vùng hông bên trái của anh Phan Văn Đ gây vỡ lách. Sau khi bị đánh gây thương tích, anh Phan Văn Đ được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa huyện Thanh Chương từ ngày 17/5/2019 chuyển đến Bệnh viện Hữu nghị Đa khoa tỉnh Nghệ An điều trị đến đến ngày 27/5/2019 thì ra viện.

Ngày 17/5/2019, nhận thức được hành vi sai trái của mình, Trần Văn Ng đến Cơ quan cảnh sát điều tra(CSĐT) Công an huyện Thanh Chương đầu thú và giao nộp chiếc gậy mà Trần Văn Ng sử dụng để đánh anh Phan Văn Đ.

Sau khi, cơ quan CSĐT Công an huyện Thanh Chương đã ra quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can thì Trần Văn Ng bỏ trốn khỏi địa phương và đến ngày 24/10/2019 thì bị bắt theo Quyết định truy nã.

Tại Bản kết luận giám định số 164/TTPY ngày 01/7/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Nghệ An kết luận: Tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 25%.

Người bị hại trình bày:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 15/5/2019 anh đi xe máy biển kiểm soát 37P9-0680 để đi bán hàng hải sản tại xã TL, huyện Thanh Chương. Khi đi tới khu vực xóm 10 xã TL thì gặp 03 người phụ nữ dừng hỏi mua Mực tươi, lúc đó có 01 nam thanh niên ngồi hút thuốc Lào ở góc cây xà cừ, khi đang bán hàng thì thanh niên tiến lại gần và nói " Mực chi mà nghe mùi thúi như mắm rứa ", anh liền đáp lại " Mùi của mực là rứa chứ không phải thúi mô, anh thì biết chi mà nói ", nam thanh niên không đáp lại gì cả, anh nổ máy để tiếp tục đi bán, thì nam thanh niên chạy lại giật cái Cân đồng hồ của anh đánh vào đầu và trúng vào mũ bảo hiểm anh đang đội, rồi tiếp tục dùng cái cân ném vào đầu anh và rơi xuống đất, thấy vậy anh để xe đó bỏ chạy và nam thanh niên đuổi theo, anh chạy được khoảng 04-05 mét thì bị nam thanh niên dùng cái gậy bên đường đánh trúng vào hông trái của anh, anh cố gắng tiếp tục bỏ chạy thoát thân. Khoảng hơn 5 phút sau quay lại không thấy nam thanh niên nữa, nên lấy xe và đi đến Bệnh viện huyện Thanh Chương cấp cứu, đến ngày 17/5/2019 thì chuyển đến Bệnh viện đa khoa Nghệ An tiếp tục điều trị. Nay anh yêu cầu bị cáo bồi thường các khoản sau: Tiền viện phí ơ bệnh viện Thanh Chương: 5.000.000 đồng; tiền chụp cắt lớp: 25.000.000 đồng; tiền thuocs tại bệnh viện đa khoa Nghệ An: 1.000.000 đồng; tiền xe đi lại: 4.000.000 đồng; tiền công vợ chăm sóc 15 ngày tại bệnh viện: 3.000.000 đồng; tiền ăn uống tại bệnh viện 15 ngày

7.500.000 đồng; tiền tổn thất tinh thần và kinh tế do không làm được việc 04 tháng là: 60.000.000 đồng; tiền thuê xe đi giám định: 6.000.000 đồng. Tổng cộng là: 111.500.000 đồng. Bị cáo đã bồi thường được 3.000.000 đồng cho anh, anh yêu cầu bồi thường số tiền còn thiếu.

Tại bản Cáo trạng số 51 ngày 12/11/2019 Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương đã truy tố Trần Văn Ng về tội " *Cố ý gây thương tích* " theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm đ, khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Trần Văn Ng, từ 33 tháng tù đến 39 tháng tù. Về dân sự ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo với bị hại với số tiền là: 108.500.000 đồng. Điều 106, 136 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy 01 cái gậy. Bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau :

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Chương, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo Trần Văn Ng, đã hoàn toàn thừa nhận hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại; phù hợp với lời khai của người làm chứng; phù hợp với hồ sơ bệnh án; phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường; phù hợp với vật chứng thu được; phù hợp với kết luận giám định số 164/TTPY ngày 01/7/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Nghệ An. Xét về chứng cứ đã có đủ cơ sở để kết luận:

Vào hồi 11h00 phút ngày 15/5/2019, tại xóm 10, xã TL, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An, do mâu thuẫn nói nhau nên Trần Văn Ng đã có hành vi dùng gậy đánh vào mạn sườn trái của anh Phan Văn Đ (*Sinh năm 1979, trú tại xóm Vạn Tài, xã DV, huyện Diễn Châu, tỉnh Nghệ An)* gây thương tích 25%.

Như vậy đã có đủ cơ sở để khẳng định bị cáo Trần Văn Ng, phạm tội "*Cố ý gây thương tích* ", như Viện kiểm sát truy tố là đúng.

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm, ảnh hưởng đến an ninh trật xã hội; hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ; bị cáo đã dùng gậy gỗ là hung khí nguy hiểm và cân đồng hồ là vật dụng nguy hiểm gây thương tích cho người khác; hành vi của bị cáo mang tính chất côn đồ, thuộc điểm a, i khoản 1; điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự. Cho nên cần xét xử nghiêm, mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung và cần cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo.

Tuy nhiên xét thấy quá trình điều tra cũng như tại phiên toà hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải hành vi phạm tội; bị cáo cũng đã có ý thức bồi thường cho người bị hại số tiền 3.000.000 đồng, thể hiện sự ăn năn của bị cáo; sau khi phạm tội đã đến đầu thú. Đây là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Cho nên cũng cần xem xét giảm nhẹ phần nào về hình phạt cho bị cáo, để thể hiện tính khoan hồng của pháp luật

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và bị hại đã thỏa thuận thống nhất mức bồi thường, cho nên cần ghi nhận và buộc bị cáo có trách nhiệm bồi thường cho người bị hại số tiền: 108.500.000 đồng.

[5] *Về vật chứng*: Trong quá trình điều tra có thu giữ 01 gậy gỗ. Đây là vật chứng của vụ án, nên cần tịch thu tiêu hủy.

[6] *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: Điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Điều 106, 136 Bộ luật tố tụng hình sự. Điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự. Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, xử:

1. *Tuyên bố*: Bị cáo Trần Văn Ng, phạm tội " Cố ý gây thương tích ".

2. *Xử phạt bị cáo*: Trần Văn Ng, 33 (Ba mươi ba) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 24/10/2019

3. *Về trách nhiệm dân sự*: Buộc bị cáo Trần Văn Ng có trách nhiệm bồi thường toàn bộ thiệt hại về sức khỏe cho anh Phan Văn Đ, số tiền: 108.500.000 đồng (*Một trăm linh tám triệu, năm trăm ngàn đồng*).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng

bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

Trường hợp bản án, được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

4.*Về vật chứng*: Tịch thu tiêu hủy 01 gậy gỗ.

(Chi tiết vật chứng có tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/11/2019 giữa Cơ quan cảnh sát điều và Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Chương)

5. *Về án phí*: Buộc bị cáo Trần Văn Ng, phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn*), án phí hình sự sơ thẩm và 5.425.000 đồng (*Năm triệu, bốn trăm, hai mươi lăm nghìn đồng*) án phí dân sự.

6. Bị cáo; bị hại có quyền kháng cáo lên Toà án cấp trên trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận :
- *Sở tư pháp, TAND tỉnh Nghệ An*
- *CA, VKS huyện Thanh Chương*
- *THA hình sự*
- *Chi cục THA dân sự TC*
- *UBND xã TL*
- *Bị cáo, Lưu VP, lưu HS*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Nguyễn Trọng Sơn